



地址: JL.GUNUNG SAHARI XI No.291 JAKARTA 10720 Email: yungayung402@gmail.com, guojiribao.iklan@gmail.com 电话:(62-21)626 5566(总机) 广告热线:021-6009088 传真:广告部:626 1866 编辑部:626 1366 发行部:626 1766 Lt.ldr

### 副总统为微型清真银行揭幕

6月8日,马鲁夫副总统由劳工部长伊达、金融服务权威机构主任温波、西爪省长里德宛和国会副议长穆海明陪同,在西爪打横Cipasung习经院为微型清真银行(Bank Wakaf Mikro)主持揭幕。



总警长为印尼警察发展规划会议主持开幕  
6月8日,总警长里斯提约将军在警察总部刑侦局大楼为印尼警察发展规划会议主持开幕。

# 外长出席中国-东盟特别会议

## 合作应对疫情促进经济复苏与区域和平

【本报讯】外交部部长蕾特诺于6月7日出席了在中国重庆举行的中国外长与东盟外长特别会议。中方代表是中国国务委员兼外长王毅。

这是在东盟与中国30年伙伴关系框架内发起的会议,蕾特诺作为印尼代表,在会议上传达了三个重要议题,即关于东盟-中国对新冠病毒大流行的反应、经济复苏以及地区和平与稳定。

蕾特诺说明了中国在这些问题上发挥作用的重要性。首先是分享新冠病毒疫苗剂量的重要性。

蕾特诺表示,当前的全球疫苗缺口可能会延长

新冠病毒大流行,包括在东南亚。印尼希望中国在克服疫苗缺口方面发挥更大的作用,其中之一是向尚未接种疫苗的国家分发更多疫苗(剂量共享)。

蕾特诺当天在视频新闻发布会上说明,目前75%的疫苗为10个国家所享有,而低收入国家仅享有0.4%。

迄今为止,东盟十国只有7.8%的人口接种了新冠疫苗。关于这一点,中国在加强疫苗合作方面发挥了非常重要的作用。随着中国科兴(Sinovac)和国药(Sinopharm)疫苗获得世界卫生组织的紧急使用授权,希望中国能够通过新

冠疫苗全球获取机制(Co-vax)开展剂量共享合作。

蕾特诺认为,这对于让所有国家都能获得疫苗很重要。她说,未来还需要加强合作,通过在其他国家生产(疫苗)来提高产能。

其次是关于在大流行期间加强经济合作的问题,蕾特诺希望东盟和中国能够加强合作和发展可持续的绿色经济。她评估说,新冠病毒大流行是加强合作以促进经济复苏的动力。在这种情况下,“东盟和中国可持续发展年”可以成为在多个领域开展合作的催化剂,包括对锂电池等绿色能源的投资。

然后是绿色基础设施的创新融资、环保项目的融资以及生物燃料和可再生能源的研发。

第三个问题是致力于恢复缅甸民主。蕾特诺表示,为了缅甸人民的安全和福祉,致力于恢复缅甸的民主是东盟帮助解决该国危机的首要任务。

东盟已就缅甸冲突作出了多项努力。其中之一是通过4月24日在雅加达举行的东盟领导人会议,会议产生了五点共识,东盟现在的任务是立即落实。

蕾特诺表示,要落实这五点共识,需要中国对东盟的支持。这种支持被认为是受到高度赞赏的,因为它将有助于和平解决缅甸当前的危机。

较早时,我国海事与投资统筹部长卢虎(Luhut Binsar Panjaitan)于6月5日在贵阳与中国国务委员兼外长王毅会晤,双方还签署了《中国和印尼关于建立高层对话合作机制的谅解备忘录》和《中国和印尼关于加强海上合作的谅解备忘录》。

(lrw)

### 国防大学授梅加荣誉教授称号 执政时期明智解决安汶和波梭等严重危机

【本报讯】国防大学(Unhan)将于今年6月11日向我国第五任总统梅加瓦蒂通过公开的大学学生会授予荣誉教授的称号。

国防大学校长阿玛鲁尔(Amarulla Octavian)海军中将于6月8日通过书面说明表示,这是因为梅加瓦蒂在执政时期解决了多方面的危机,如在安汶(Ambon)、波梭(Poso)等地的争端事件,巴厘爆炸案之后振兴旅游业,以及处理在马来西亚的印尼外劳问题等。

阿玛鲁尔称,此外,梅加瓦蒂是印尼首任女总统,同时在梅加瓦蒂执政时期也是首次以一人一票民主方式举行总统大选。再说国防大学教授委员会对梅加瓦蒂所达到的工作成就的评定均获得该大学生会在讨论会的认可和通过,成为在国防战略学院策略领导国防学术荣誉教授的主要条件。

阿玛鲁尔称,在梅加瓦蒂领导下的互助内阁部长阵容及国内外的某

些大学教授都已认可梅加瓦蒂所扮演的重要角色,因此他们就此事确认梅加瓦蒂具有强大的领导能力。他说:“至于外国的大学教授是来自日本、中国、韩国及法国。”

如悉,国防大学的教授们都是促使梅加瓦蒂成为荣誉教授的推动力,其中数位教授是来自知名的国立高等学院的资深教授。

阿玛鲁尔称,在还未授予荣誉教授的称号之前,梅加瓦蒂将发表演讲。然后在一些大学教授陪同下接收上述荣誉称号。按计划,将在场出席该荣誉教授仪式的包括佐科维总统、马鲁夫副总统及多位部长等。

(Ing)

东今年4月6日正式宣布,中国已批准科兴新冠疫苗紧急用于3-17岁儿童,这是全球首例批准用于3岁以上儿童的新冠疫苗。

尹卫东说, Sinovac 疫苗何时用于儿童年龄组,取决于制定中国疫苗接种规则的卫生当局。

与年幼儿童相比,新冠疫苗优先提供给老年人接种。虽然儿童的免疫力比老年人好,但他们也有被感染的可能。

据尹卫东说,科兴新冠疫苗对儿童的紧急使用授权是基于一期和二期临床试验结果,试验结果表明,接种三剂科兴疫苗可以触发儿童的免疫反应。

据路透社今年5月6日报道,到目前为止,接种科兴疫苗的副作用是轻微的。

(lrw)

國際日報 印尼(COVID-19)  
印尼新冠病毒疫情动态  
2021年6月8日(星期二)  
新增确诊: 6,294例  
累计确诊: 1,869,325例  
累计治愈: 1,717,370例  
累计死亡: 51,992例

### 中方允诺为儿童供应疫苗 卫生部等待 Sinovac 疫苗三期临床试验结果

【本报讯】卫生部新冠疫苗接种发言人茜蒂(Siti Nadia Tarmizi)表示,卫生部正在等待中国科兴(Sinovac)新冠疫苗三期临床试验的结果,试验结果涉及该疫苗是否适用于儿童。

茜蒂所言是对中国政府批准对3-17岁的儿童使用科兴疫苗作出回应。

茜蒂周二(8/6)在雅加达表示,在科兴疫苗三期临床试验结果提交后,卫生部还将等待世界卫生组织(WHO)的建议。

在世卫组织批准对儿童使用科兴疫苗之后,卫生部将与药物和食品监督管理局(BPOM),印尼免疫技术咨询小组(ITAGI),印尼儿童医生协会(IDAI)及印尼医协(IDI)进行联合研究。

据报道,中国科兴生物技术公司创始人尹卫

东今年4月6日正式宣布,中国已批准科兴新冠疫苗紧急用于3-17岁儿童,这是全球首例批准用于3岁以上儿童的新冠疫苗。

尹卫东说, Sinovac 疫苗何时用于儿童年龄组,取决于制定中国疫苗接种规则的卫生当局。

与年幼儿童相比,新冠疫苗优先提供给老年人接种。虽然儿童的免疫力比老年人好,但他们也有被感染的可能。

据尹卫东说,科兴新冠疫苗对儿童的紧急使用授权是基于一期和二期临床试验结果,试验结果表明,接种三剂科兴疫苗可以触发儿童的免疫反应。

据路透社今年5月6日报道,到目前为止,接种科兴疫苗的副作用是轻微的。

(lrw)

一报在手 能知天下事  
NO:106303430  
國際日報  
一九八一年创刊  
www.guojiribao.com  
PT. INTER MEDIA PROMOSINDO

台湾佛教慈济基金会印尼分会  
舍得、舍得, 能舍才能得。  
恭录自证严法师静思语

Bagus nina HAIR  
AMMONIA FREE 安全无氨  
10分鐘立即變黑  
一洗黑 染发粉  
BUBUK SHAMPOO PEWARNA RAMBUT

GRAND ELEPHANT  
Autoclaved Aerated Concrete  
蒸压加气混凝土  
Panel Lantai Grand Elephant  
solusi praktis penambahan lantai  
Hotline Service (031) 561 6868  
081 728 6363

本報官网

acaraki GOLDEN SPARKLING  
Turmeric & Tamarind Sparkled with Soda  
享受您的黄金时刻  
疫情期间别忘了加强身体免疫力!  
即喝保健纯天然草本精华饮!  
已上架: tokopedia Shopee blibli.com  
PT SINDE BUDI SENTOSA 永安藥業集團  
PHARMACEUTICAL INDUSTRIES  
Phone: 62-21 650-7879, Fax: 62-21 650-8126, E-mail: customer@sindebudi.com  
本企業已榮獲 ISO 22000:2018 國際標準 食品安全 品質 管理系統證書  
ISO 9001:2015